

## ■ মিশকাতুল মাসাবীহ (মিশকাত)

হাদিস নাম্বারঃ ৬২২৭

পর্ব-৩০: মান-মর্যাদা (كتاب المناقب)

পরিচ্ছেদঃ প্রথম অনুচ্ছেদ - সমষ্টিগতভাবে মর্যাদা ও বৈশিষ্ট্য

### الفصل الأول (باب جامع المناقب)

আরবী

وَعَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ لَا يَدْخُلَ النَّارَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَحَدٌ شَهِدَ بَدْرًا وَالْحُدَيْبِيَّةَ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَ قَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: [وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارْدَهَا] قَالَ: فَلَمْ تَسْمَعِيهِ يَقُولُ: [ثُمَّ نُنْجِي الَّذِينَ اتَّقَوْا] وَفِي رِوَايَةِ: «لَا يَدْخُلُ النَّارَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرِ - أَحَدُ - الَّذِينَ بَأَيَّعُوا تَحْتَهَا». رَوَاهُ مُسْلِم

- (6404 / 2496), (163 / رواه مسلم)

বাংলা

৬২২৭-[৩২] হাফসাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা.) বলেছেন: আমি আশা করি, ইনশা-আল্লাহ বদর এবং হৃদায়বিয়াতে অংশগ্রহণকারী কেউই জাহানামের আগনে প্রবেশ করবে না। [হাফসাহ (রাঃ) বলেন,] আমি বললাম হে আল্লাহর রাসূল! আল্লাহ তা'আলা কি এ কথা বলেননি? (অর্থাৎ) 'অবশ্যই তোমাদের তা প্রত্যেকেই অতিক্রম করবে।' তখন রাসূলুল্লাহ (সা.) বললেন, তুমি কি শুননি, আল্লাহ তা'আলা এটাও তো বলেছেন, অতঃপর আমি তাদেরকে মুক্তি দিব, যারা আল্লাহভীরূতা অবলম্বন করেছে। অপর এক বর্ণনায় আছে, 'আসহাবে শাজারাহ' যারা ঐ গাছের নিচে বায়'আত গ্রহণ করেছেন, তাঁদের কেউই ইনশা-আল্লাহ জাহানামের আগনে প্রবেশ করবে না। (মুসলিম)

ফুটনোট

সহীহ: মুসলিম ১৬৩-(২৪৯৬), তিরমিয়ী ৩৮৬৪, ইবনু মাজাহ ৪২৮১, সহীহল জামি' ২৪৮২, মুসান্নাফ আবদুর রায়যাক ২০৪১৮, মুসান্নাফ ইবনু আবী শায়বাহ ৩২৩৪৮, মুসনাদে আহমাদ ১৪৫২৪, মুসনাদে আবু ইয়া'লা ১৯০০,

সহীহ ইবনু হিবান ৪৭৯৯, আস্সুনানুল কুবরা লিন্ নাসায়ী ৮২৯৬, হিলইয়াতুল আওলিয়া ৩/৭৩, আল মুজামুল আওসাত্ত ৩৮২৩।

## ব্যাখ্যা

**ব্যাখ্যা:** উক্ত হাদীসে যখন রাসূলুল্লাহ (সা.) বদর এবং হৃদায়বিয়াতে অংশগ্রহণকারীদের ব্যাপারে জান্মাতী হওয়ার আশা ব্যক্ত করলেন তখন হাফসাহ (রাঃ) জানার জন্য বললেন, আল্লাহ তা'আলা বলেছেন, **إِنِّي مَكْرُمٌ وَأَنَا هَامٌ** (অর্থাৎ ও আর্দুহাম) অর্থাৎ “তোমাদের প্রত্যেকেই তা অতিক্রম করবে”- (সূরা মারহিয়াম ১৯ : ৭১)। এখানে হাফসাহ (রাঃ) এর অর্থ বুঝে ছিলেন যে, তাতে প্রবেশ করবে। কিন্তু রাসূলুল্লাহ (সা.) তাকে অন্য আয়াতের মাধ্যমে বুঝিয়ে দিলেন যে, না আল্লাহ মুক্তাকী বান্দাদেরকে মুক্তি দিবেন।

ইমাম নবাবী (রহিমাতুল্লাহ) শারভুন্ন নাবাবী গঠনে বলেন, উক্ত আয়াত বলা হয়েছে, তোমাদের প্রত্যেকেই তা অতিক্রম করবে। এখানে তা দ্বারা উদ্দেশ্য হলো, জাহানামের উপর স্থাপিত একটি পুল। যা সবাইকে অতিক্রম করতে হবে। সে সময় জাহানামীরা তখনই তাতে পড়ে যাবে। আর মুক্তাকী বান্দারা মুক্তি পেয়ে যাবে। (শারভুন্ন নাবাবী ১৬শ, ৫০ প., হা. ২৪৯৬)

উক্ত হাদীসটি সম্পর্কে মিরাক বলেন, হাদীসটি দেখে মনে হয় যে, তা হাফসাহ (রাঃ)-এর সূত্রে বর্ণিত হয়েছে। কিন্তু বিষয়টি তা নয়। বরং এ হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে উম্মু মুবাশশির আল আনসারিয়াহ সূত্রে।

তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা.)-কে বলতে শুনেছি। তিনি বলেন, আমি আশা করি আল্লাহ চাহে তো যারা গাছের নিচে বায়াত করেছে তারা কেউ জাহানামে প্রবেশ করবে না। তখন উম্মু মুবাশশির বললেন, অবশ্যই আল্লাহর রাসূল (সা.)। হাফসাহ (রাঃ) তখন রাসূলুল্লাহ (সা.) -এর কাছেই ছিল। সে উম্মু মুবাশশির-কে ধরক দিয়ে বলল, আল্লাহ বলেছেন, **(إِنِّي مَكْرُمٌ وَأَنَا هَامٌ)** (অর্থাৎ “তোমাদের প্রত্যেকেই তা অতিক্রম করবে”- (সূরা মারহিয়াম ১৯ : ৭১)। তখন রাসূলুল্লাহ (সা.) বললেন, **وَنَدَرُ الظَّلَمِيَّةِ إِنْ فِي** (অর্থাৎ “তারপর আমি মুক্তাকীদেরকে মুক্তি দিব আর যালিমদেরকে তাতে উপুড় করে ফেলে দিব”- (সূরা মারহিয়াম ১৯: ৭২)। তারপর হাফসাহ (রাঃ) বিষয়টি বুঝতে পারলেন। (মিরকাতুল মাফাতীহ)

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হাদিস একাডেমি □ বর্ণনাকারীঃ হাফসাহ (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=86203>

₹ হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন